参考資料　5

優先権証明書提出に関するリマインダー通知＜見本＞

本リマインダー通知は、優先権を主張する国際登録について、国際公表後速やかにその名義人宛に行政サービスとして郵送しているものです。国際事務局代理人宛てには送付していません。

IMPORTANT NOTICE FOR HAGUE USERS

Holder of the international registration:	名義人名
International registration number:	国際登録番号
Design number:	意匠番号
International publication date:	国際公表日

Madam, Sir,

The purpose of this notice is to remind you as the holder of the above-mentioned international registration that you need to take action to comply with a national procedure required by Japan, in order for you to complete the procedures necessary for claiming priority, in regard to the above-stated registration registered under the Geneva Act of the Hague Agreement (1999) and which contains the designation of Japan and a priority claim under Article 4 of the Paris Convention.

In accordance with the corresponding provision stipulated in the Paris Convention, please be aware that Article 60 10(2) of the Design Act of Japan requires that a certified priority document (a "priority document") be submitted to the Japan Patent Office (JPO), in all cases, in order to support priority claims.

In this regard, we are sending this notice to inform you the holder, that as of today's date, no priority document for the above-mentioned international registration has yet been submitted to the JPO. If you indicated the DAS access code at the time you filed this registration but still received this letter, your access code and/or priority details were most likely incorrect. If you submitted a priority document with Annex V at the time you filed this registration but still received this letter, the priority document most likely did not meet the formality requirements of the JPO.

Accordingly, we invite you to either submit the original hard copy of the priority document, or correct the priority details, within **three months from the date of publication of the international registration in the *International Designs Bulletin.***

Moreover, if you reside outside Japan, the priority document must be submitted through a local representative who is domiciled or resides in Japan. In this case, you must notify the JPO, whom you have appointed as your representative.

Please note that if you do not submit the priority document within the above-stated deadline, and even if you submit the priority document after the above-stated deadline, you will lose the right of priority.

We cordially ask you to take note of the above and to take the necessary steps as soon as possible to obtain the benefit of claiming priority in Japan.

Yours sincerely,

[Contact]
Office for International Design Applications under the Geneva Act of the Hague Agreement
Japan Patent Office
Ministry of Economy, Trade and Industry
Address: 3-4-3, Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8915, Japan
E-mail: PA1BD0@jpo.go.jp (Japanese or English only)

(Please turn over for the French and Spanish version.)

＜優先権証明書提出に関するリマインダー通知（裏面）フランス語・スペイン語＞

AVIS IMPORTANT AUX UTILISATEURS DU SYSTEME DE LA HAYE

Madame, Monsieur,

Le present avis a pour objet de vous rappeler, en votre qualite de titulaire de l'enregistrement international susmentionne, que vous devez vous conformer a une procedure nationale requise par le Japon afin d'achever les demarches necessaires pour revendiquer la priorite de l'enregistrement susmentionne effectue en vertu de l'Acte de Geneve de l'Arrangement de La Haye (1999), qui contient la designation du Japon et une revendication de priorite en vertu de l'article 4 de la Convention de Paris.

Conformement a la disposition correspondante de la Convention de Paris, veuillez noter que l'article 60-10.2) de la loi sur les dessins et modeles du Japon exige qu'un document de priorite certifie conforme ("document de priorite") soit fourni a l'Office des brevets du Japon (JPO), dans tous les cas, a l'appui d'une revendication de priorite.

A cet egard, nous vous envoyons le present avis pour vous informer qu'a ce jour aucun document de priorite n'a encore ete fourni au JPO pour l'enregistrement international susmentionne. Si vous avez indique le code d'acces au DAS lors du depot de cette demande d'enregistrement et que vous avez quand meme recu cette lettre, il y a tres probablement une erreur dans votre code d'acces ou les informations relatives a la priorite. Si vous avez soumis un document de priorité avec l'annexe V au moment du dépôt de votre demande d' enregistrement, mais que vous avez tout de même reçu cette lettre, il est fort probable que le document de priorité ne répondait pas aux conditions de forme du JPO.

Par consequent, nous vous invitons a fournir l'original du document de priorite sur papier ou a corriger les informations relatives a la priorite, dans **un delai de trois mois a compter de la date de publication de l'enregistrement international dans le *Bulletin des dessins et modeles internationaux.***

Par ailleurs, si vous residez a l'exterieur du pays, le document de priorite devra etre presente par l'intermediaire d'un mandataire local domicilie ou residant au Japon. Dans ce cas, vous devez indiquer les coordonnees de votre mandataire au JPO.

Veuillez noter que, si vous ne fournissez pas le document de priorite dans le delai susmentionne, et meme si vous le presentez apres ce delai, vous perdrez le droit de priorite.

Vous etes cordialement invites a prendre note de ce qui precede et a effectuer les demarches necessaires le plus tot possible pour revendiquer une priorite au Japon.

Veuillez agreer, Madame, Monsieur, mes sinceres salutations.

AVISO IMPORTANTE PARA LOS USUARIOS DEL SISTEMA DE LA HAYA

De mi consideracion:

El objeto del presente aviso es recordarle a usted, titular del registro internacional mencionado arriba, que debe tomar medidas para cumplir con el procedimiento nacional requerido por el Japon, a fin de llevar a cabo los procedimientos necesarios para la reivindicacion de la prioridad, con respecto al registro mencionado, inscrito en virtud del Acta de Ginebra del Arreglo de La Haya (1999) y que contiene la designacion del Japon y una reivindicacion de prioridad conforme al Articulo 4 del Convenio de Paris.

De conformidad con la correspondiente disposicion estipulada en el Convenio de Paris, le rogamos tome nota de que el Articulo 60-10.2) de la Ley de dibujos y modelos industriales del Japon exige que, para fundamentar las reivindicaciones de prioridad, se presente a la Oficina Japonesa de Patentes (JPO), en todos los casos, un documento de prioridad certificado ("documento de prioridad").

A ese respecto, le enviamos el presente aviso para informarle, en calidad de titular, de que a fecha de hoy no se ha presentado ante la JPO un documento de prioridad para el registro internacional mencionado anteriormente. Si indico el codigo de acceso del DAS en el momento en que presento la solicitud de registro, pero aun asi ha recibido esta carta, lo mas probable es que el codigo de acceso o los datos de prioridad fueran incorrectos. Si presentó un documento de prioridad con el Anexo V en el momento de presentar la solicitud de registro, pero aun así ha recibido esta carta, lo más probable es que el documento de prioridad no cumpliera con los requisitos de forma de la JPO.

En consecuencia, le invitamos a presentar el original impreso del documento de prioridad o a corregir los datos de prioridad en **un plazo de tres meses contados a partir de la fecha en que el registro internacional se publique en el *Boletin de Dibujos y Modelos Internacionales.***

Ademas, si usted reside fuera del Japon, el documento de prioridad debera presentarse por conducto de un mandatario local que este domiciliado o resida en el Japon. En tal caso, usted debera notificar a la JPO a quien ha designado mandatario.

Le rogamos tome nota de que, si no presenta el documento de prioridad en el plazo mencionado anteriormente o si lo presenta una vez caducado el plazo, perdera el derecho de prioridad.

Le rogamos tome nota del procedimiento mencionado y adopte a la mayor brevedad posible las medidas necesarias para poder efectuar reivindicaciones de prioridad en el Japon.

Aprovecho la oportunidad para saludarle muy atentamente